

## Contents

### Foreword

<i>Ettehkey</i> 'How' as a Small Clause Head, <i>Daeho Chung</i>	1
Three Kinds of Korean Reflexives: A Corpus Linguistic Investigation on Grammar and Usage, <i>Beom-mo Kang</i>	10
The Chinese Temporal Coverbs, Postpositions, Coverb-Postposition Pairs, and Their Temporal Logic, <i>York Chung-Ho Yang and June-Jei Kuo</i>	20
Grammatical Devices in the Processing of [+Wh] and [+Focus], <i>Jie Xu</i>	33
Mandarin Intransitive Reflexive Verbs and the Unaccusative Hypothesis (Mandarin Intransitive Reflexive Verbs), <i>Lian-Cheng Chief</i>	48
Analyzing Embedded Noun Phrase Structures Derived from Japanese Double-Nominal-Case Construction, <i>Masahiro Oku</i>	60
The Two Kinds of Japanese Negative Nai in Terms of Their NPI Licensing Condition, <i>Akira Ikeya and Masahito Kawamori</i>	69
A Multiple Inheritance Analysis of the Internally-Headed Relative Clause in Japanese, <i>Chiharu Uda Kikuta</i>	82
The Acquisition of Functional Categories: Data from Japanese, <i>Yoshie Yamashita</i>	94
Moras, Syllables, and Feet in Japanese, <i>Seiichiro Inaba</i>	106
English Nasal-Final Prefixes and Uniform Exponence, <i>Seok-keun Kang</i>	118
Common Grounds as Multiple Information States, <i>Jae-Il Yeom and Ik-Hwan Lee</i>	127
Co-Interpretation Network in English Discourse, <i>Yibin Ni</i>	139
Predictivity vs. Stipulativity in the Lexicon, <i>Cornelia Maria Verspoor</i>	152
Using Case Prototypicality as a Semantic Primitive, <i>Dan-Hee Yang, Ik-Hwan Lee and Mansuk Song</i>	163
Case Alternations in Potential Constructions in Japanese and Their Semantic Implications, <i>Hiroaki Nakamura and Takeshi Fujita</i>	172
On Plural Anaphora, <i>Kiyoshi Ishikawa</i>	184
MI-Trigger-Based Language Modelling, <i>Guodong Zhou and Kim-Teng Lua</i>	195

Extracting Recurrent Phrases and Terms from Texts Using a Purely Statistical Method, <i>Zhao-Ming Gao and Harold Somers</i>	206
Chinese Word Segmentation, <i>Haizhou Li and Baosheng Yuan</i>	212
Error-Driven Learning of Chinese Word Segmentation. <i>Julia Hockenmaier and Chris Brew</i>	218
Automatic Bunsetsu Segmentation of Japanese Sentences Using a Classification Tree, <i>Yujie Zhang and Kazuhiko Ozeki</i>	230
Word-Sense Classification by Hierarchical Clustering, <i>Ken Y. K. Lau and Robert W. P. Luk</i>	236
Automatic Acquisition of a High-Precision Translation Lexicon from Parallel Chinese-English Corpora, <i>Zhao-Ming Gao</i>	248
Surrogater: A Simple Yet Efficient Document Condensation System, <i>Joe Zhou</i>	255
A Computational Method for Resolving Ambiguities in Coordinate Structures, <i>Haodong Wu and Teiji Furugori</i>	263
On Removing Ambiguity in Text Understanding, <i>Simin Li and Yukihiro Itoh</i>	271
An Automatic Chinese Document Revision System Using Bit and Character Mask Approach, <i>June-Jei Kuo</i>	283
Japanese Kana-to-Kanji Conversion Using Large Scale Collocation Data, <i>Yasuo Koyama, Masako Yasutake, Kenji Yoshimura and Kosho Shudo</i>	295
Syntactic Verifier as a Filter to Compound Unit Recognizer, <i>Hanmin Jung, Sanghwa Yuh, Taewan Kim and Dong-In Park</i>	303
Machine-Readable Dictionary Headwords, <i>Yasuhito Tanaka and Kenji Kita</i>	310
The Advantages of 3D-Trees in Modelling Human Sentence Processing, <i>Charles C. Lee</i>	316
Improvement of Korean Proofreading System Using Corpus and Collocation Rules, <i>Young-Soog Chae</i>	328
An Investigation into the Use of Argument Structure and Lexical Mapping Theory for Machine Translation, <i>Shun Ha Sylvia Wong and Peter Hancox</i>	334
Using A Semantic Classification in Parsing Chinese: Some Preliminary Results, <i>Kok Wee Gan</i>	340
Adjunct Roles and External Predication, <i>Yong-Beom Kim</i>	348

The Underlying Representation of the <i>Tough</i> Construction in English, <i>Mariko Saiki</i>	357
Tense and the Speaker's Attitude in English, <i>Minako Nakayasu</i>	363